

SAMOBORSKE NOVINE

organ Socijalističkog saveza radnog naroda grada i kotara Samobor

Broj 4

Samobor, 15. veljača 1954.

God. III.

Slabo ekonomsko obrazovanje

Praksa iz života naših privrednih organizacija — uz dobre rezultate na polju proizvodnje — pokazuje i negdje meke slabosti u radu upravnih odbora, radničkih savjeta, sindikalnih podružnica.

Gradski komitet SK Samobor analizirao je to na svome sastanku. Uočeno je, da sve to rezultira iz slabog ekonomskog obrazovanja radnika. Tome se dosada premalo pažnje posvećivalo od strane odgovornih. Doduše, predviđena je ekonomska izobrazba i pokretana preko Kotarskog sindikalnog vijeća, više formalistički dopisima i okružnicama, dok se praktično uglavnom sve to manje-više svršavalo u ladicama pojedinaca.

Slabo poznavanje naših propisa o radnim odnosima, pravima i dužnostima, kako pojedinaca, tako i kolektiva kao cjeline, a naročito u učvršćenju demokratskih formi samoupravljanja privrednim organizacijama, dovodi do jačanja samovolje pojedinaca, a više puta i dominiranje administracije nad radnim kolektivom.

Tako je s jedne strane ta površnost u ekonomskom obrazovanju radnika urodila na drugoj strani onim negativnim pojavama, koje smo imali u praksi u nekim poduzećima.

Negdje pridonose tome u administraciji stari izvlašteni elementi, koji nastoje svim silama pokazati, da su oni tu, koji treba da vedre i oblače.

Time je slabljena skladna cjelina u zajedničkom zadatku, da se složno, zajedno kreće naprijed.

»Pametniji«, mjesto da se bore za osposobljenje i napredak i pridižu znanje svih, ogradili se na to, da je dosta, da oni znadu. Ta uskost klasiira unutar kolektiva ljude na one, koji znaju i one koji ne znaju. Iz tih razloga i vidimo raskorak u nekim poduzećima u odnosima u radnom kolektivu.

Negdje si je dio vodećih u administraciji a i neki direktori, utuvili u glavu, da im pripada zapovjedajući položaj u odnosu na radnike. Odnose se i shvaćaju i kao da im daju na znanje: mi smo tu, a vi ima da slušate.

Ti i takvi ne uspijevaju da tu dominaciju sprovedu u život, jer se svijest radnika stalno pridiže, što kroz štampu, radne sastanke u poduzećima, a i izvan poduzeća kroz SSRN.

Tako dolazi do raznog samooptuživanja, negodovanja radnika i tome slično.

Kao slučaj spominjemo Tvornicu četaka, gdje su radnici tražili smjenu komercijalnog direktora što se je rješavalo na sastanku Radničkog savjeta u prisustvu narodnog zastupnika, predstavnik vijeća proizvođača i narodnog odbora. Na tom sastanku dani su prigovori i protiv ostale administracije.

Slabo se vodi briga od strane administracije, da pomogne u prosvjećivanju radnika i upoznavanju istih sa potrebnim pokazateljima, za bolje i uspješnije samoupravljanje, iako su tu mogli dati punu pomoć za bolje i zajedničko svršavanje zadatka, koji stoje pred svima njima.

Negdje padaju protuzakoniti otkazi ženama trudnicama i socijalno ugroženim licima.

Negdje su stvorene i takve situacije — naročito tamo, gdje su radnici na slabijem kulturno-prosvjetnom nivou — da kod radnika živi staro shvaćanje, da je on u najmanjom odnosu, a ne onaj, koji upravlja i odlučuje, kako će se ovo ili ono učiniti — i da se nisu dovoljno shvatile promjene u odnosu prema poduzeću.

Takve antisocijalističke tendencije stvorile su i jedno raspoloženje u nekim poduzećima za visokim tarifnim stavovima, koje sada uslijed konkurencije ne mogu podnijeti. Dolazi do zastoja prodaje njihove robe, jer je preskupa.

Zajednička sjednica

Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača Narodnog odbora kotara Samobor

Na VI. sjednici od 30. I. 1954. podniet je izvještaj o radu Narodnog odbora kotara za 1953. god., kao i Kotarskog suda za II. polugodište 1953. god., donesena Odluka o privremenom financiranju za I. tromjesečje 1954., izmijenjena odluka o raspodjeli sredstava fonda za održavanje zgrada, osnovane kotarske inspekcije: financijska, tržna i budžetsko-administrativna, izabrani novi savjeti, izabran novi sudac za prekršaje, izmijenjeni suci porotnici Kotarskog suda. Nadalje osnovane su ustanove sa samostalnim financiranjem i to: Đački dom Osmogodišnje škole u Samoboru, Specijalni zavod učenika u privredi u Lugu i Narodna apoteka u Samoboru. — U nastavku rješavane su molbe: nagrade prosvjetnim radnicima, potvrda radnih mjesta u proizvodnji metla Obrtnog poduzeća Samobor, — dana garancija za terminski kredit tvornici »Kristal«, — odložena molba stanovnika Smeroviće—Lipovac za dodjelu čane pomoći za izgradnju dalekovoda, — od-

bita garancija Poljoprivrednom poduzeću Samobor za traženi kredit, — odobren Sajamski red općine Galgovo, — dana je garancija Tvornici filmova »Fotokemika« za investicioni kredit u iznosu od 155.000.000 Din, — dana garancija Kotarskom poslovnom savezu za dodjelu kredita za investicije u iznosu od 1.600.000 Din. — Raspisani dopunski izbori za izbor jednog odbornika Kotarskog vijeća NO-a kotara Samobor u X. izbornoj jedinici sela Bukovje, Kotari, Manja Vas, čiji odbornik je umro, — izabrani predsjednici Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača za narednu godinu dana, — izabrane komisije za razrez poreza na dohodak poljoprivrednim domaćinstvima za 1953. za sve općine, kao i komisija za razrez poreza na dohodak zanatlija i domaćinstava ostalih zanimanja. — Na koncu donijet je zaključak za eksproprijaciju zemljišta za potrebe Tenis kluba Samobor.

Iz izvještaja o radu za prošlu godinu, koji je podnio predsjednik NO-a kotara Samobor drug Mirko Prebeg vidljivo je da su održana 4 zajednička zasjedanja Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača, dok je Vijeće proizvođača održalo još jednu sjednicu zasebno. Savjet za privredu održao je 9 sjednica, Savjet za socijalnu politiku i narodno zdravlje 10, Savjet za prosvjetu 8, Savjet za komunalne poslove 8 i Savjet za unutrašnje poslove 3.

Odborničke komisije: za društveni plan i financije, za izbore i imenovanja, za molbe i žalbe, za propise i organizaciona pitanja, svaka po 3 sjednice, dok mandatno-imunitetna i računska komisija nisu održale ni jedne sjednice, jer nisu imale slučajeve za raspravljanje.

Tako izgleda brojno rad tih organa narodnog odbora kotara.

Odjel za privredu imao je vrlo važan zadatak nadzora nad poštivanjem propisa u svim granama privrede, usklađivanje poslovanja poljoprivrednih zadruga s tim propisima, suzbijanje nadriobrti i nedozvoljene trgovine, razbijanje monopolizma u trgovini, sređivanje tržišta, suzbijanje kriminaliteta naročito u trgovini, vršenje analize i kontrole u privrednim poduzećima, pružanje pomoći slabijim poduzećima, unapređenje poljoprivrede i t. d. No nedostatak samostalnih referenata u odjelu za privredu onemogućio je da se ovaj postavljeni zadatak u cijelosti ostvari.

Isti odjel pružao je pomoć svim poduzećima prema potrebi, a naročito tvornici čarapa »Sloboda«, pa tvornici »Elektron«, Tvornici četaka i dr.

Izvršen je ogroman posao procjene i popisa osnovnih sredstava.

Takva skupa roba je na štetu samih proizvođača, jer za skupu proizvodnju sami plaćaju skupe novce, za robu drugih proizvođača, koji bi išli tim putem.

Ima pojava, da administrativno osoblje ne prisustvuje sastancima kolektiva, da se odvaja, ne zna zaključke tih sastanaka, kao da oni za njih nisu važni, — te radi na svoju ruku.

Iz toga se pojavljuje niz sukoba i netrpeljivosti. Da se takvim pojavama učini kraj, potrebno je jačanje znanja radnih ljudi u upravljanju, poznavanju propisa i time učvršćenje socijalističkog de-

U referadi trgovine i ugostiteljstva izdato je dozvola za vođenje poduzeća: trgovačkih 10, ugostiteljskih 12, dok je oduzeta 1 dozvola za ugostiteljsko poduzeće.

U zanatstvu najteži problem predstavlja nadriobrt, jer na 310 legalnih radionica ima 117 registriranih nadriobrtnika, kod suca za prekršaje ima 30 prijava, 16 je legaliziralo svoj rad i dobilo obrtnice. Ostalim zanatlijama izdato je 26 dozvola za rad.

Inspekcija tržišta izvršila je 277 pregleda i podnijela 129 prijava.

U prošloj godini uvezeno je krušarica 250 vagona u kotar Samobor, dok je stočne hrane uvezeno 17 vagona.

Što se tiče poljoprivrede vidimo iz izvještaja da je suzbijan štetnik »Krumpirova zlatica« i raspodijeljeno 700 kg prašiva »Pantakana« i »Bentoksa«. Nadalje na području NO-a općina Samobor, Galgovo i Sv. Nedjelja vršeno je suzbijanje kalifornijske štitarke uši.

Nabavljeno je oko 80 tnc sjemene pšenice i ozimog ječma.

Iz izvještaja vidimo, da se ratarska proizvodnja znatno podigla, a znatno zaostaje voćarstvo i vinogradarstvo.

Što se tiče stočarstva, nabavljena su od strane zadruga 3 rasplodna bika simentalke pasmine. Za svinjogojstvo, koje je dosta slabo, manjka kvalitetan rasplodni materijal.

Na dan 15. I. 1953. imali smo u kotaru 1.415 konja, 7.029 goveda, 323 ovce, 5.467 svinja, 26.991 peradi, 233 košnice.

(Nastavak na strani 2)

mokratskog samoupravljanja u privredi.

Na istom sastanku Gradskog komiteta SK zaključeno je, da se održi seminar sa 30 aktivista, koji bi pomogli Sindikalnom vijeću, odnosno podružnicama na proučavanju materijala u vezi upravljanja u privredi, a naročito nove propise, koji su izašli u vezi toga.

U prvom redu prišlo bi se proučavanju i tumačenju propisa članovima radničkih savjeta, upravnih odbora, upravnih odbora sindikalnih podružnica i organizacija SK, a i svih drugih koji žele prisustvovati.

Zajednička sjednica

(Nastavak sa str. 1)

Veterinarska stanica kotara poduzela je značajne mjere u suzbijanju stočnih zaraznih bolesti. 1953. ispitano na sakagiju 3.087 konja, protiv bedrenice cijepjeno je 1.814 goveda, protiv šuštačva 234 goveda, protiv bjesnoće 1.129 pasa, protiv svinjske kuge i vrbanca cijepjeno je 5.300 svinja. Ispitivanje na tuberkulozu izvršeno je na 6.602 goveda ili 92%. Protiv kokoške kuge cijepjeno je 42.566 kom peradi. Liječeno je organskih bolesti 1.873 grla krupne stoke i 365 kom sitne.

U cilju unapređenja stočarstva i suzbijanja jalošnosti, ove godine počelo se umjetnim oplodivanjem goveda u Veterinarskoj ambulanti u Kalinovici. To je jedini način da se naše stočarstvo podigne na odgovarajuću visinu, i da dođemo do dobre i kvalitetne stoke.

MELIORACIJE

Plan regulacije Rakovice u 1953. nije izvršen uslijed pomanjkanja sredstava. Jedino je na području kotara za regulaciju Save utrošeno 14.000.000 dinara.

Uprava za vodoprivredu stavila si je u zadatak u 1954. da nad potocima Rakovica, Gradna, Bistrac i Bregana postavi dva čuvara, koji će voditi nadzor nad tim potocima i da osigura potreban kredit za odstranjenje grmlja iz tih potoka i eventualno manje čišćenje postojećih zapreka za pravilan tok. Ona bi vršila ponovno snimanje potoka Rakovica i Gradne na osnovu prethodnog studija u pitanju vodnog režima. Nadalje je predloženo da NO kotara osigura u ovoj godini potrebna novčana sredstva za snimanje tih potoka kao i osnivanje vodne zajednice, koja bi do iduće godine bila sposobna da bude nosilac potrebnog investicionog zajma za izvođenje melioracija na području kotara.

U šumarstvu jedan od najtežih problema je čuvanje šuma, jer se čini dosta štete. Kad bi se izgradila cesta u 1954. u dužini od 4 km Glazuta—Koretić mlin do sada neotvorenih šuma, omogućilo bi se iskorišćivanje u kraćem vremenu cca 30.000 m³ drvene mase.

ODJEL ZA SOCIJALNU POLITIKU

Poslovanje u tom odjelu vodi brigu o starateljstvu i zaštiti ukupno 365 djece. Djece palih boraca u kotaru ima s prebivalištem ili samo smještajem 91, koja uglavnom polaze školu ili uče zanat.

Odraslih osoba pod starateljstvom imamo na našem području 31.

Ostalih odraslih socijalno ugroženih osoba u 1953. bilo je 45, bez NO-a gradske općine Samobor.

Koncem 1953. na području ovog NO-a prebivalo je 356 osoba, kojima je priznato invalidsko pravo. Dok za njih ukupna podavanja iznose 8.456.600

U radu kotarske Inspekcije rada vidljivo je da je bilo u 1953. izvršeno 79 intervencija zbog raznih oblika kršenja zakonitosti.

U protuzakonitim otkazima bilo je 40 intervencija.

Preko Biro-a za radnu snagu zaposleno je 697 osoba, i to samo u II. polugodištu 1953. god. Stanje na dan 31. XII. 1953. god.: bilo je ukupno nezaposlenih, koji se javljaju Biro-u, 122, od toga broja koji su već bili u radnom odnosu 71 (32 muška i 39 ženskih), dok prvi puta žele stupiti na posao 51 (13 muških i 38 ženskih).

U izvještaju o narodnom zdravlju vidimo, da je pregledano u svim ambulantama 65.632 osobe, u rodilištu rođeno 283 djece, od ukupnog broja 681 porođaja u čitavom kotaru. Smrtnost dojenčadi na području kotara Samobor najniža je u NRH, tek je malo niža od smrtnosti na području grada Zagreba (smrtnost u NRH 15%, u Zagrebu 4%, u kotaru Samobor 6%), to je najočitiiji dokaz zaštite majke i djeteta.

Za poboljšanje opskrbe vodom djelotvorno je pomagao i Centralni higijenski zavod u Zagrebu u izgradnji nove cisterne u školi Noršić selo i popravak iste cisterne u istom selu, kaptaza izvora u Cerju i Rudama, izgradnja cisterne u Javorku i Kostanjevcu.

Vrlo efikasna intervencija očitovala se u gušenju epidemije trbušnog tifusa u Dragonošu i epidemije u Žumberku.

Rad Zavoda za socijalno osiguranje razgranao se uvelike od 27. XII. 1952., kada je održana konstituirajuća skupština ovog zavoda za kotar Samobor, pa je do danas održano 7 sjednica skupštine i 25 sjednica Izvršnog odbora zavoda.

Na području ovog zavoda ima ukupno 78 poduzeća i ustanova s ukupno 3.981 osiguranika, te ukupni broj aktivnih osiguranika s 304 osigur. privatnih poslodavaca na dan 31. XII. 1953. iznosi 4.291. Broj uživalaca mirovine i invalidnine iznosi 484.

Sveukupna davanja iz socijalnog osiguranja na dan 31. XII. 1953. iznosila su 63.469.519 Din, dok su prihodi iznosili ukupno 47.807.080 Din.

Dječji dodatak zadnjom izmjenom Uredbe 1. VIII. 1953. progresivno je umanjen iznos, i zavod je donio ukupno 1.348 rješenja o dječjem dodatku, tako da korisnika dječjih dodataka danas ima na području ovog zavoda 1.117 s mjesečnim davanjima od oko 4.400.000 Din.

Tokom 1953. god. koristilo je kupališna i klimatska liječenja ukupno 109 osiguranika, od toga je bilo 11 umirovljenika, 21 porodični član, a od aktivnih osiguranika 51 radnik i 26 službenika i namještenika.

SAVJET ZA PROSVJETU I KULTURU

U izvještaju o prosvjeti vidimo, da imamo sljedeće škole i prosvjetne ustanove: 23 narodne škole (od toga jedna osmogodišnja u Samoboru sa 940 obveznika a 874 polaznika; 14 šestgodišnjih i 8 četvergodišnjih sa 2.881 obveznika odnosno 2.416 polaznika). Jednu školu Učenika u privredi Samobor sa 200 učenika, 1 automehaničku školu Samobor sa 103 učenika, 1 Dački dom Osmogodišnje škole Samobor sa 80 učenika, 1 specijalni zavod za učenike u privredi Lug sa 65 učenika, 1 Dački dom Automehaničke škole u Samoboru (učenici te škole), 1 dječji vrtić u Samoboru sa 30 djece.

Teško je stanje sa školskim prostorom, naročito u Samoboru, gdje broj polaznika naglo raste.

KOMUNALNA DJELATNOST

Komunalna djelatnost u 1953. kako je izneseno u izvještaju o radu na cijelom području ovog kotara iznosila je sveukupno 31.560.485 Din. Od toga je na ceste, za koje se brine uprava za ceste ovog NO-a, ukupno utrošeno 9.415.200 Din, i to na ceste II. reda u dužini od 50.340 m s 14 uposlenih cestara 7.386.200 Din i na ceste III. reda u dužini od 25.700 m s 5 uposlenih cestara u visini od 2.029.000 Din.

INVESTICIONA IZGRADNJA I ODRŽAVANJE

U toku 1953. dodijeljena su financijska sredstva za popravak, uređenje i dovršenje škola Narodnih odbora općina Sv. Nedjelja 600.000 Din, Samobor Vanjski 1.370.000 Din, Poklek 220.000 Din, Bregana 330.000 Din, Galgovo 2.560.000 Din ili ukupno 5.080.000 Din, dok je Galgovo za kupnju zgrade u Molvicama dodijeljena svota od 490.000 D.

Isto tako dana je svota od 1.020.000 Din Narodnom odboru općine Poklek za drvenu montažnu baraku za smještaj Narodnog odbora. Za pripreme radove i nabavu jednog dijela građevinskog materijala za kotarsku zgradu utrošeno je 5.000.000 Dinara.

Otvorena nova škola u Bregani

Dne 1. veljače 1954. počela je nastava u novoj Narodnoj šestgodišnjoj školi u Bregani.

Adaptacijom zgrade VGP »Tempo« osposobljene su 4 učionice i još 4 prostorije za upravu, zbornicu, knjižnicu i učila, pa je školski odbor priredio svečano otvorenje škole 31. siječnja 1954.

Drug Franjo Novosel, predsjednik školskog odbora, održao je vrlo dobar referat, u kojemu je obuhvatio sve do sada učinjeno na otvaranju ove škole, zatim najnovija nastojanja i zadatke u prosvjeti i kulturi uopće i posebno na škol. centru Bregana, gdje postoji jaka industrija i brzo se stvara novo naselje. Naročito je lijepo iznio ulogu i značaj škole, prosvjetnih radnika, učenika, učeničkih roditelja i čitavog društva u odgoju i obrazovanju novog socijalističkog čovjeka, kao i u radu na narodnom prosvjeđivanju.

Nakon toga je predsjednik Savjeta za prosvjetu i kulturu NOK-a Samobor drug Josip Hetler proglasio školu otvorenom i uputio prisutnim učenicima, roditeljima i uzvanicima želju, da će ta nova škola izvršavati svoju odgovornu zadaću u našem socijalističkom društvu. — Učenici su recitali prigodne pjesmice. — U ime učitelja nove škole obećao je drug Ivan Grdenić, da će nova škola i njeni učitelji ispuniti očekivanja, koja u nju polažu roditelji, učenici i narod toga školskog centra.

KUD »Jedinstvo« izvelo je program sa svojim folklornom grupom u mjesnom restoranu. Za oko 50 uzvanika priređen je ručak, a za sve narodno veselje.

Čestitamo svima, koji su pridonijeli otvaranju ove škole, a posebno drugovima iz Tvornice dieselmotora (»Vladimir Bakarić«). Ujedno neka požure s dovršenjem 2 obiteljska i 1 učiteljskog stana za samca, što je zapelo radi velike zime, kako bi i to bilo gotovo do 20. ili do kraja ovog mjeseca. D. B.

U izvještaju o prihodima u 1953. god. vidimo, da je od stanovništva naplaćeno (poljoprivrednika, zanatlija i ostalih zanimanja) sveukupno 84.637.000 Din, dok je od prihoda privrede naplaćeno sveukupno 381.974.000 Dinara.

Prema tome vidi se po ukupno postignutim prihodima na teritoriju kotara Samobor, da već sada, kada još ne radi punim kapacitetom, industrija učestvuje sa 80%, a stanovništvo sa 20% prihoda.

Nakon izvještaja o radu predsjednika NO-a kotara, dao je izvještaj predsjednik Kotarskog suda u Samoboru, iz kojega vidimo, da je u toku 1953. zaprimljeno kod suda svega 516 krivičnih predmeta, dok ih je u god. 1952. bilo zaprimljeno 449. Pretežni dio krivičnih djela, koja su se pojavila pred sudom, bila su zbog povrede časti i ugleda, te lake tjelesne povrede i to 3/4 od svih krivičnih djela. Interesantno je vidjeti iz kojih su se sela najviše pojavljivali okrivljeni u toku ovog polugodišta. Zbog povrede časti iz Samobora 41 okrivljenik, iz Male Rakovice 21, iz Galgova 11, a zatim dolaze Klake i Mala Gorica sa po 9 okrivljenih i t. d.

Zbog tjelesne povrede pojavilo se pred sudom 13 okrivljenih iz Samobora, 11 iz Bregane, 7 iz Klaka, zatim dolaze 5 iz Kerestince i t. d.

Zbog krađe privatne imovine pojavilo se pred sudom 7 okrivljenih iz Bregane, zatim 3 iz Podvrha, a iz ostalih sela po 1 ili 2.

Zbog krađe društvene imovine najviše se pojavilo okrivljenih iz Samobora, t. j. 5, zatim iz Luga 2, a onda dolaze ostala sela po 1.

Pod 6. toč. dnevnog reda izabrani su novi Savjeti:

Savjet za privredu: za predsjednika Kovačić Ivan, a za članove: Zokalj Drago, Kancler ing. Bojan, Krošelj Mijo, Biščan Slavko, Ivanščak Lujo, Bašić Mijo, Nesrsta Stjepan, Konosić Stjepan, Matijašić Stjepan, Pogačić Franjo, Wagner Karlo, Kovačićek Mira.

Savjet za komunalne poslove: za predsjednika Vugrinec Stanko, a za članove: Rešetar Petar, Vene Ivan, Lukšić Franjo, Bratelj Janko, Peles Vlado, Lubin ing. Milan, Čačković Pero, Bašić Mijo.

Savjet za prosvjetu i kulturu: za predsjednika Hetler Josip, a za članove: Orlić Vilko, Zorman Juraj Wagner Karlo, Bosanac Matija, Rački Miroslav, Sudnik Ivan, Vukovinski Ivan i Burić Albin.

Savjet za narodno zdravlje i socijalnu politiku: za predsjednika Poljak Anđela, a za članove: Gvozdanić Tomo, Bošković Pero, Lehpaer Franjo, Kozina Ivan, Dular Franjo, Svob Stanka, Georgijević dr. Adalbert, Inkret Albin.

U 12. točku dnevnog reda izabrani su: za predsjedatelja Kotarskog vijeća za narednu godinu Zorman Juraj. — Za predsjedatelja Vijeća proizvođača za narednu godinu Ivanščak Lujo.

Iz SSRN — Samobor

Blagajnicima blokova broj: I., II., III., IV. V., VI., VII., VIII. i IX.

Ponovno se pozivaju gore navedeni blagajnici, da uberu zaostalu članarinu za god. 1953. kao i za iskaznice te da doznače u korist tekućeg računa br. 415-T-140 kod Narodne banke filijala Samobor.

Oni, koji nisu još do sada podigli nove iskaznice mogu iste podići kod druga Albina Inkreta, Samobor, Perkovečeva ulica.

Cijena iskaznici je Din 10.— i ta se imade ubrati od člana prigodom naplate članarine.

Ujedno se upozoravaju gore navedeni blagajnici, da je već dospjela članarina za god. 1954., pa da istu uberu od članova i novac doznače na gore navedeni tekući račun.

Prigodom obračuna ima se sastaviti točan popis uplaćene članarine i to tek broj, broj iskaznice, ime i prezime i koliko je uplatio članarine, točno zbrojiti i potpisati te 1 primjerak dostaviti drugu Albinu Inkretu radi evidencije i izvještaja koji se mora poslati u Zagreb.

OBAVIJEST ŽENAMA

Društvo žena grada Samobora održat će tečaj pletenja i drugog ručnog rada, koji će početi radom ako se prijavi dovoljan broj polaznica početkom mjeseca ožujka.

Uz tečaj održat će se više zanimljivih predavanja. — Prijave do 25. o. mj. prima drugarica Katica Skendrović u Gradskoj komunalnoj ustanovi.

KULTURA I PROSVJETA

Uspjeli seminar za učitelje

Savjet za prosvjetu i kulturu NOK-a Samobor organizirao je dvodnevni seminar, koji je održan krajem siječnja za sve učitelje našega kotara, a prisustvovalo je preko 50 učitelja-ica.

Seminar je održan radi pripremanja učitelja za rad po novom nastavnom planu i programu za narodne četverogodišnje i šestogodišnje škole i niže razrede osmogodišnje škole, po kojemu će se raditi od 1. IX. 1954. u svim nižim narod. školama. Seminar je imao — pored teoretskih objašnjenja — i praktični karakter.

Učitelji su već prije ovog seminara upoznali nacrt novog nastavnog plana i programa, o njemu diskutirali na sastancima radnih grupa, a neki su bili na dvodnevnoj diskusiji i šestdnevnom seminaru u Zagrebu.

Na početku seminara iznio je drug Đuro Bregeš, prosvjetni inspektor, najvažnije upute za pripremanje i prijelaz na rad po novom nastavnom planu i programu. Taj prijelaz ne će biti nimalo lak ni brz, jer on iziskuje ne samo bogatiju i savremeniju opremu škola, već i kvalitetno novi odnos prema radu i metode rada.

Zatim je iznio principe, na kojima bi trebalo provoditi nastavu i cjelokupni život u školi u naše socijalističko vrijeme

Smisao ljudskog života nije samo u tome, da čovjek nauči svijet objašnjavati, već u tome, da ga i mijenja. Prema tome nije cilj škole da samo tumači — objašnjava svijet (prirodu i društvo), već da se ljudi osposobe za mijenjanje. — Nastava se ne može svoditi isključivo na poučavanje, t. j. učiteljevo izlaganje, propitivanje izloženog gradiva i ocjenjivanje učenika, na učenikovo slušanje, pamćenje onog što mu je učitelj izložio i odgovaranje za ocjenu. Učenicima je u takvoj školi teško, a pogotovo onda, kada se učeniku samo naređuje, zabranjuje, dopušta i kažnjava (pokornost). Učenici znaju školu polaze uglavnom pod pritiskom i jedva čekaju, da je se oslobode. U takvoj se školi samo uči, a poslije u životu treba raditi. A kako, kad nisu osposobljeni? Učenici stiču dojam, da je škola jedno, a život drugo. — Sve ove pojave su izraz i rezultat zastarjelih i preživjelih pogleda na školu, obrazovanje i odgoj.

Nasuprot tome ima prosvjetnih radnika, koji svojim radom pozitivno podižu kvalitet nastave na jedan viši nivo. Učenje i rad učenika više se povezuje s radom i borbom naših radnih ljudi za socijalizam. Oko 400 istaknutih prosvjetnih radnika održali su potkraj 1952. savjetovanje o principima i metodama savremene nastave, gdje su iznijeli svoja iskustva, metode i oblike rada (zorna i ostala savremena nastavna sredstva, aktivnost učenika, djelomično nastava u radionicama, školskom vrtu, u prirodi, neposredno promatranje i upoznavanje na licu mjesta prirodnih pojava i funkcioniranje pojedinih ustanova i poduzeća, rad u grupama i kružnicama i t. d.). Tako učenje i boravak u školi postaje učenikima radosniji i zanimljiviji, povoljno djeluje na redoviti polazak škole, roditelji i ostali građani više se interesiraju za školu

i služe učiteljima kao solidan oslonac u školskom i izvanškolskom radu. Tako je omogućen u socijalizmu razvitak svestrane i slobodne ličnosti (politehničko obrazovanje). Gradivo novog nastavnog programa postavljeno je i izloženo tako, da uzima za pretpostavku i polaznu točku aktivnost učenika. Novi nastavni program postavlja pred prosvjetne radnike problem stvaralačkog rada. Na stari način, sa zastarjelim shvaćanjima i oblicima ne može se taj problem riješiti. O tome trebaju znati prosvjetni radnici, učenici, učenički roditelji i cijelo naše društvo.

Drug Josip Pejić, profesor Narodne osmogodišnje škole Samobor, održao je prije i poslije podne niz predavanja u vezi praktične primjene novog nastavnog plana i programa. U diskusiji se raspravljalo o novim oblicima rada u našoj školi, o politehničkom obrazovanju, o ulozi ručnog rada, o skupnoj nastavi, a naročito o izradi i primjeni nastavnih sredstava, koje može svaki nastavnik i pod njegovim rukovodstvom učenici izraditi vrlo lako uz

Sastanak nastavnčkog zbora škole učenika u privredi i poslodavaca

14. veljače održan je u Narodnom domu sastanak nastavnčkog zbora Škole učenika u privredi Samobor i poslodavaca, a prisustvovali su i predstavnici Zanatske komore i Savjeta za privredu NOK-a Samobor. Sastanku se odazvao lijepi broj poslodavaca. — Drug Orlić, upravitelj škole, iznio je prisutnima razloge, koji su ponukali nastavnčki zbor da sazove ovaj sastanak. On je ukazao na mnoge teškoće i nepravilnosti u odnosima poslodavaca i učenika. To su: pitanje radnog vremena, plaća i nagrada učenika, izostanci i zakašnjanja u školu, opterećenje učenika poslovima izvan naukovnog programa i dr. — No, dok s jedne strane ima poslodavaca, koji se sukobljavaju sa gore navedenim pitanjima, s druge strane ima i takvih, koji imaju pravilan odnos prema učenicima i koji bi mogli poslužiti u tome kao primjer drugima. Govorio je i o praktičnom radu po radionicama i naglasio, da se u tome pokazao napredak od prošle godine. Poslodavci su poboljšali svoj kriterij ocjenjivanja učenika, što je svakako pozitivno. Zatim je drug Orlić objasnio prisutnima značaj u-

najmanje troškove. Od Pedagoškog centra I. učiteljske škole iz Zagreba bio je drug Mato Demarin, profesor, koji je također dao našem učiteljstvu korisne upute i savjete za pravilno pedagoško djelovanje u našoj socijalističkoj školi.

Na kraju seminara priredio je drug Pejić vrlo uspješnu izložbu nastavnih sredstava i ostalih radova, koje su pod njegovim rukovodstvom izradili učenici Narodne osmogodišnje škole (grupa mladih tehničara) i on sam. Opširnijim tumačenjem i demonstracijom, kako su i od čega izrađivana izložena nastavna sredstva i ostali predmeti, te vršenjem pokusa (prikazao primjenu u nastavi pojedinih predmeta i rad), objasnio je drug Pejić prisutnim učiteljima, kako se to novo u naše škole može uvesti bez naročitih poteškoća, ako nastavnici vole svoje zvanje i učenike, ako su shvatili svoju odgovornu i časnu ulogu u našem socijalističkom društvu, te u tom smislu i djeluju.

Ovaj dopis ne služi samo kao prikaz seminara za same prosvjetne radnike, koji o svemu tome uglavnom dosta znadu, već se daje i radi toga, da čitavo naše društvo upozna nastojanja, zadatke i probleme naših narodnih škola, kako bismo svi pridonijeli osposobljavanju mladih generacija i nas samih za što brže i bolje mijenjanje svijeta u našem, socijalističkom interesu, t. j. za izgradnju socijalizma.

D. B.

vođenja dnevnika praktičnog rada, koji će voditi učenici, a u koji će poslodavci unositi i tjeđne ocjene.

Poslije njegovog izlaganja razvila se živa diskusija, u kojoj su učestvovali mnogi poslodavci, predstavnici privrednih poduzeća, zanatske komore i škole. Među ostalim je zaključeno i to, da se u interesu pravilnog odnosa prema učenicima javno iznose takvi poslodavci, koji krše Uredbom propisane odnose poslodavaca i učenika, te da se takvi slučajevi dostavljaju Zanatskoj komori na dalji postupak. Zaključeno je i to, da se u najskorije vrijeme sazove jedan sastanak, na kojem bi — pored nastavnčkog zbora i poslodavaca — prisustvovali i roditelji učenika.

B. Rodik

KUD »IVAN GORAN KOVAČIĆ« održalo je 9. II. svoju redovitu godišnju skupštinu uz sudjelovanje lijepog broja aktivnih članova. Nakon primljenih izvještaja o radu odbora i pojedinih sekcija, iz kojih se vidjelo uspješno djelovanje u prošloj godini, pohvaljeni su najbolji članovi, izvršena promjena pravila, prihvaćen prijedlog proračuna, sastavljen plan rada i zadaci društva u tekućoj godini. Izabran je novi upravni odbor sa predsjednikom ing. Livojevićem a u odbor su ušli: Kres, Gros, Janc, V. i Z. Prelčec, Sirovan, Barbulov, Raček, Žibrat, Nemeč, Jelen, a nadzorni odbor: Knitel, Rodik i Trpin.

Samobor i Šekspir

William Shakespeare: MNOGO VIKE NI ZA ŠTO

(MUCH ADO ABOUT NOTHING)

Ima već više godina, kako sam na smetlištu jedne stare samoborske kurije, među mnogim odbacnim stvarima pokupio neke požutjele papire, poderane novine i zaprljane knjige. Kad sam to kod kuće čistio i sredljivo upale su mi u oči dvije knjige. Jedna, lajpciško izdanje Meisnerova »Alcibiadesa« iz godine 1781. imala je na drugoj stranici korica nalijepljenu tiskanu ceduljicu: »Ex libris J. C. Draskovich. In Bib. Zagr. Anno 1826.« — dakle iz knjižnice našeg Ilirca, grofa Janka Draškovića, koji je u to doba sa svojom »zakonskom drugaricom« Franjom rođenom barunicom Kulmer bio vlasnik imanja Bregana i dvorca Balagovo. — Druga knjiga, malog, džepnog formata bila je prava bibliofilski poslastica: na 800 stranica najtanjeg svilenog papira, najsićušnjim slovima otisnuto je životno djelo — 37 drama — najvećeg dramatika svijeta vremena Viljama Šekspira. Knjiga je uvezana u crnu kožu na koju je zlatom utisnuta slika Šekspira, tiskana u Londonu godine 1839., na naslovnoj stranici imade bakrorez S. Davenporta sa poznatim prizorom iz »Romea i Julije«. Velika je to rijetkost, kad se znađe, da sveukupna djela Šekspira, tiskana normalnim slovima iznose po nekoliko debelih knjižurina.

Kad sam nekoliko godina kasnije tu knjigu po-

kazao jednoj engleskoj profesorici kao kulturni dokument staroga Samobora, onda sam tek shvatio vrijednost te knjige: ona je smjesta pošla na poštu i brzojavila svojoj majci u London da se nalazi u jednom malom gradu Hrvatske, gdje čita Šekspira u originalnom, starom londonskom izdanju!

Još je jedna značajna činjenica, po kojoj se Samobor dovodi u vezu sa Šekspikom: još se dobro sjećamo oduševljenog ljubitelja samoborskih prirodnih ljepota, pokojnoga ravnatelja zagrebačkog magistrata dra Milana Bogdanovića kako iz svoga samoborskog doma redovito, danomice polazi na svoje šetnje Anindolom. Uvijek smo ga sretali kako sa malom bilježnicom sjedi na kojoj klupi ili naslonjen na koje stablo od vremena do vremena nakon duljih razmišljanja bilježi neke stvari. Bili smo ponosni: znali smo, da dr. Bogdanović opet prevađa novo djelo Šekspira. Preveo je već njih 17, i samo nagla smrt prekinula ga je, da našoj književnosti preda prijevod svih Šekspirovih djela. Tako su i naše Anindolske tišine sa svojim širokim vidicima dale dru Bogdanoviću (kao nekada Stanku Vrazu i A. G. Matošu) poticaja za prijevod teških stihova Šekspirovih...

Ovakve su nas misli obuzimale prošlog petka (12. II.) kad smo na pozornici »Narodnog doma«

promatrali sjajnu igru apsolutenata Akademije za kazališnu umjetnost. Šekspirovom komedijom »Mnogo vike ni za što« (u prijevodu dra Bogdanovića) upoznala se samoborska publika opet s jednim prvostupnim djelom svjetske književnosti. — Veoma poučno i sažeto uvodno predavanje o Šekspiru održao je rektor Akademije dr. Škavić. U glavnim ulogama nastupili su: Zorko Rajčić (Klaudius), Boris Buzančić (Benedeto), Nada Fančević (Batriče), Vera Pregarc (Hera), Vesna Starčević (Margerita), Sanja Begović (Orsola), Emile Glad (Don Pedro), Ivo Fici (Leonato), Josip Puljizević (Don Juan), pa dalje: Joakim Matković, Mateo Ergović, Vrano Tadić, Tony Vrdoljak, Zlatko Madunić, Ivan Grah, Tonko Lonza, Pribislav Jelenić, Ivo Rogulja, Krunoslav Valentović i Kruno Zidarić. Režiju je vodio Tom Durbešić i Vladimir Gerić, glazbena pratnja Ika Skomrlj, koreografija Nenad Lhotka.

Zanimljiva — za samoborsku publiku — bila je i scenografija našeg Samoborca prof. Kamila Tompe: prvi puta smo vidjeli u Samoboru pravu »Šekspirsku« pozornicu na kojoj se samo pomoću nekoliko zastora, paravana i drvenih kocaka može dočarati potreban dekor, a sva pažnja gledaoca uperena je samo na glumca i izgovorenu živu riječ. Ovoj uspješnoj priredbi, koja je bila zapravo premijera, prisustvovao je veoma velik broj samoborske publike, a došao je također i znatan broj posjetnika iz Zagreba.

i. s.

USVOJENE ODLUKE O UPRAVLJANJU STAMBENIM PROSTOROM

NA PODRUČJU NARODNOG ODBORA GRADSKE OPĆINE SAMOBOR

Rješenja o kategorizaciji stanova donijet će Uprava Stambene zajednice. -- Nove stambene pristojbe primjenjivat će se počam od 1. ožujka 1954. godine. -- Raspodjela fondova odredit će se posebnom odlukom

U prošlom broju stavljeni su na diskusiju građanima, organizacijama i ustanovama nacrti Odluka o upravljanju stambenim prostorom na području Narodnog odbora gradske općine Samobor.

Primljene su mnoge primjedbe, prijedlozi za izmjene i dopune pojedinih članova o kojima su raspravljali na svojim sjednicama članovi Savjeta za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor i članovi Komisije za propise i

organizaciona pitanja. Tako izmijenjen i dopunjen tekst pojedinih Odluka dostavljen je na konačno rješenje NO-u gradske općine Samobor.

Na sjednici dana 15. II. 1954. Odluke su primljene u izmijenjenom i dopunjenom tekstu.

ODLUKA o osnivanju i radu kućnih savjeta i savjeta stambene zajednice

Na temelju čl. 18. i 51., a u vezi sa čl. 55. Zakona o narodnim odborima gradova i gradskih općina, u vezi sa provedbom Uredbe o upravljanju stambenim zgradama (čl. 1., 2. i dr.) Narodni odbor gradske općine Samobor donio je na svojoj sjednici održanoj na dan 15. II. 1954. Odluku o osnivanju i radu kućnih Savjeta i Savjeta stambene zajednice, koja glasi:

ODLUKA o osnivanju i radu kućnih savjeta i savjeta stambene zajednice**I. KUĆNI SAVJETI****Član 1.**

Za svaku stambenu zgradu koja se nalazi na području NO-a grad. općine Samobor, ima se osnovati kućni savjet. Od toga se izuzimaju stambene zgrade u privatnom vlasništvu, koje imaju do dva (jedan ili dva) stana.

Za dvije ili više manjih stambenih zgrada na jednoj zemljišnoj parceli može se osnovati jedan kućni savjet, ako stanari tih zgrada zajednički koriste neke prostorije, uređaje ili sl. u tim zgradama.

Član 2.

U zgradama, koje imaju do dva (jedan ili dva) stana, izuzev zgrada u privatnom vlasništvu, kućni savjet sačinjavaju svi korisnici stanova i podstanari, a u zgradama koje imaju više od dva (tri i više) stana Savjet se sastoji od 3 do 7 članova.

Član 3.

Članove kućnog savjeta u zgradama koje imaju više od dva (tri i više) stana biraju iz svoje sredine na svom sastanku korisnici stanova i podstanari.

Član 4.

Korisnikom stana smatra se osoba koja je sklopila ugovor o korištenju stana, kao i vlasnik zgrade koji koristi stan u svojoj zgradi.

Korisnikom stana smatra se i ona osoba, koja je do sada bila sustanar.

Član 5.

Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor odredit će vrijeme izbora za osnivanje kućnih savjeta, kao i vrijeme za izbore predsjednika kućnih savjeta u svim zgradama koje ulaze u stambenu zajednicu.

Član 6.

Pravo glasa na sastanku za izbor kućnog savjeta imaju samo korisnici stanova i podstanari u dotičnoj zgradi.

Član 7.

Glasanje je javno, a izabranom se smatra ona osoba, koja dobije većinu glasova prisutnih glasača. U slučaju jednakog broja glasova za jednu osobu odlučuje glas po korištenju najstarijeg korisnika stana.

Član 8.

Po korištenju najstariji korisnik stana saziva sastanak svih korisnika stanova i podstanara, u vrijeme određeno po Savjetu za komunalne poslove, radi provođenja prvog izbora za osnivanje kućnog savjeta. Ista osoba određuje u kojim će se prostorijama održati sastanak, otvara sastanak i rukovodi prvim izborom kućnog savjeta.

U slučaju kada po korištenju najstariji korisnik stana iz opravdanih razloga ne bi mogao sazvati sastanak svih korisnika stanova i podstanara, Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor ovlašćuje se, da odredi osobu koja će sazvati takav sastanak.

Član 9.

Odmah po provođenju izbora prvog kućnog savjeta, a u vrijeme koje odredi Savjet za komunalne poslove, sastaju se izabrani članovi kućnog sa-

vjeta na prvu sjednicu, na kojoj biraju između sebe predsjednika kućnog savjeta.

Sastankom na kojem se bira predsjednik kućnog savjeta rukovodi najstariji korisnik stana, koji je izabran u kućni savjet.

Član 10.

U zgradama do dva (jedan ili dva) stana, gdje kućni savjet sačinjavaju svi korisnici stanova i podstanari, saziva sastanak svih korisnika stanova i podstanara, radi izvršenja izbora predsjednika kućnog savjeta — u vrijeme određeno po Savjetu za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor — najstariji korisnik stana. Prava i dužnosti iste osobe jednaka su kao i u čl. 8. i 9. ove Odluke.

Ako se u takvim zgradama kućni savjet sastoji samo od jednog člana, taj se član imade smatrati i predsjednikom kućnog savjeta, a ako se sastoji od dva člana, predsjednikom se imade smatrati član koji je po korištenju stariji korisnik stana.

Član 11.

Izabrani predsjednici svih kućnih savjeta, dužni su pismeno najkasnije u roku od 3 dana nakon obavljenog izbora izvijestiti Stambenu inspekciju NO-a gradske općine Samobor, radi evidencije imena i prezimena, zanimanja i stan osoba izabranih za članove i predsjednika kućnog savjeta.

Član 12.

Predsjednik kućnog savjeta smatra se predstavnikom svoga kućnog savjeta.

Član 13.

U koliko se u kojoj zgradi u kojoj se imade izabrati kućni savjet takav ne izabere, Stambena inspekcija NO-a gradske općine postaviti će prinudni kućni savjet.

Član 14.

Kućni savjet vrši poslove propisane čl. 31. Uredbe o upravljanju stambenim zgradama, a radi na svojim sjednicama odnosno sastancima.

Odluke donosi većinom glasova prisutnih članova savjeta, a punovažne su, ako su donešene na sjednici odnosno sastanku na kojem je prisustvovala nadpolovična većina članova kućnog savjeta.

Zaključke kućnog savjeta izvršava predsjednik kućnog savjeta, odnosno član kućnog savjeta kojeg odredi predsjednik.

Član 15.

U zgradama koje nemaju nadstojnika zgrade, kućni savjet se stara i o čuvanju stambene zgrade, o osiguranju njezinih uređaja od kvara te o održavanju reda i čistoće u zgradi.

II. STAMBENA ZAJEDNICA**Član 16.**

Na području NO-a gradske općine Samobor osniva se jedna Stambena zajednica, koju sačinjavaju i u koju ulaze sve stambene zgrade na području NO-a gradske općine Samobor vlasništvo Općenarodne imovine, zadružne imovine i imovine društvenih organizacija, te sve zgrade u privatnom vlasništvu koje imaju više od dva (tri i više) stana.

Član 17.

Stambena zajednica ima svoj Savjet stambene zajednice koji broji ukupno 15 članova.

Član 18.

Svi predsjednici kućnih savjeta Stambene zajednice biraju na sastanku, u vrijeme i u prostorijama koje odredi Savjet za komunalne poslove, između sebe 13 članova u Savjet stambene zajednice, dok 2 člana određuje Radnički savjet poduzeća »Foto-kemika« pogan II. u Samoboru.

Sastanak saziva i njime rukovodi po godinama najstariji predsjednik izabranih kućnih savjeta.

Član 19.

Izabrani članovi Savjeta stambene zajednice biraju na svom prvom sastanku iz svoje sredine pred-

sjednika, potpredsjednika i tajnika Savjeta stambene zajednice.

Sastanak saziva i njime rukovodi po godinama najstariji član Savjeta stambene zajednice.

Član 20.

Predsjednik Savjeta stambene zajednice dužan je u roku od 3 dana pismeno izvijestiti Stambenu inspekciju NO-a gradske općine Samobor, radi evidencije — imena i prezimena, zanimanja i stan osoba izabranih za članove i predsjednika Savjeta stambene zajednice.

Član 21.

Savjet stambene zajednice vrši poslove propisane čl. 39. Uredbe o upravljanju stambenim zgradama i radi na svojim sjednicama koje saziva predsjednik, prema potrebi a najmanje jedamput mjesečno.

Odluke donosi većinom glasova prisutnih članova Savjeta, a zaključci su punovažni ako je prisustvovala nadpolovična većina članova Savjeta.

Za izvršenje zaključaka odgovorni su predsjednik (u odsutnosti potpredsjednik) i tajnik Savjeta stambene zajednice.

III. ZAJEDNIČKE ODREDBE**Član 22.**

Na izborima za kućne savjete i članove Savjeta stambene zajednice može se pravovaljano pristupiti izboru ako je prisutna nadpolovična većina osoba, koje imaju za takav izbor pravo glasa. Ako se na prvom sastanku dotične sjednice ne sakupi barem nadpolovična većina osoba sa pravom glasa, ima se održati novi sastanak zajednice, na kojem se ima izvršiti izbor bez obzira na broj prisutnih glasača.

Član 23.

Na sjednicama kućnog savjeta i Savjeta stambene zajednice vodi se zapisnik, a mora biti potpisan po rukovodiocu sastanka i zapisničaru.

Zapisnike sjednica kućnog savjeta i sjednica Savjeta stambene zajednice treba dostaviti Stambenoj inspekciji NO-a gradske općine Samobor u roku od tri dana po održanoj sjednici.

Član 24.

Žalbe protiv izbora članova i predsjednika kućnog savjeta, kao i članova, predsjednika, potpredsjednika i tajnika Savjeta stambene zajednice podnose se Stambenoj inspekciji ovog NO-a, a o njima rješava Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor.

Uložena žalba ne odgađa određeni izbor, a u koliko bi žalba bila usvojena, Savjet za komunalne poslove odredit će vrijeme novog izbora.

IV. KAZNE NE ODREDBE**Član 25.**

Novčanom kaznom do Din 2.000 kaznit će se zbog prekršaja:

1. Predsjednik kućnog savjeta i Savjeta stambene zajednice, ako u roku od 3 dana nakon obavljenog izbora ne izvijesti Stambenu inspekciju NO-a gradske općine Samobor, osobe izabrane za članove kućnog savjeta i Stambene zajednice.

2. Po korištenju najstariji korisnik stana u jednoj zgradi, koji ne će da obavi dužnost određenu mu u čl. 8. i 10. ove Odluke.

V. ZAVRŠNE ODREDBE**Član 26.**

Ova Odluka stupa na snagu dana 15. II. 1954.

NARODNI ODBOR GRADSKE OPĆINE SAMOBOR

Broj: 554-1954.

U Samoboru, 15. veljače 1954.

Predsjednik: **Vugrinec Stanko, v. r.**

ODLUKA

o podjeli stanova na kategorije i zone, te o stambenoj tarifi

Na temelju čl. 18. i 51., a u vezi sa čl. 55. Zakona o narodnim odborima gradova i gradskih općina, te čl. 15. do 23. Uredbe o upravljanju stambenim zgradama, Narodni odbor gradske općine Samobor donio je na svojoj sjednici održanoj na dan 15. II. 1954. odluku o podjeli stanova na kategorije i zone, te o stambenoj tarifi, koja glasi:

ODLUKA

o podjeli stanova na kategorije i zone, te o stambenoj tarifi

Član 1.

U svrhu određivanja stanarine svi stanovi na području NO-a grad. općine Samobor dijele se prema njihovom kvalitetu u 7 kategorija, a prema mjestu stana u 3 zone.

Član 2.

U I. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

1. POLOŽAJ STANA: Stanovi u zasebnim vilama — prizemnim i jednokatnim, te u svim zgradama sa konstruktivnim srednjim zidom, posebnim ulazom sa stubišta ili iz predsoblja.

2. SASTAV STANA: Stan mora imati vrlo dobar raspored prostorija sa kompletnim nusprostorijama, kao: kuhinja, smočnica, soba za kućnu pomoćnicu, WC, pravo na uporabu praonice rublja, tavan, podrum i drvarnicu, s jednom, dvije ili tri sobe a u izvanrednim slučajevima i sa više soba.

3. UREĐAJ I OPREMA: Sobe moraju biti parketirane, sa dvostrukim prozorima, »Eslinger« roletama ili šaluzinama, zidovi kuhinje, kupaonice i WC-a moraju biti opločeni keramičnim pločicama ili u protivnom oličeni uljenim naličjem (bojom). Sanitarni uređaj mora biti kompletan, t. j. voda u kuhinji, kupaonici, praonici i WC-u. Električni uređaj mora biti kompletan i prvorazredan i izveden pod žbukom.

4. HIGIJENA STANA: Stan mora odgovarati svim higijenskim uvjetima sa svijetlim i zračnim sobama, korisne visine 2.80 do 3 metra, te dobrim arhitektonskim smještajem.

U II. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

1. POLOŽAJ STANA: Stan isti kao i u I. kategoriji, čija je izvedba nešto jednostavnija.

2. SASTAV STANA: Mora imati dobar smještaj kao i I. kategorija, no kvalitet izvedbe nešto slabiji, te mora sačinjavati slijedeće prostorije: kuhinju, smočnicu djevojačku sobu, WC, te pravo na uporabu praonice rublja, tavana i podruma sa jednom, dvije ili tri sobe.

3. UREĐAJ I OPREMA: Sobe moraju biti parketirane ili sa brodarskim podom, prozori dvostruki sa »Eslinger« roletama ili šaluzinama, a dozvoljava se i platnena zavjesa. Nusprostorije: kuhinja, kupaonica i WC mogu biti bez opločenja i bez uljenog naličja. Vodovod mora biti u prostorijama a električna instalacija izvedena pod žbukom.

4. HIGIJENA STANA: Stan mora odgovarati svim higijenskim uvjetima sa svijetlim i zračnim sobama korisne visine 2.80 metara. Slabiji arhitektonski smještaj od I. kategorije.

U III. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

1. POLOŽAJ STANA: U ovu kategoriju ulaze stanovi u svim prizemnim i jednokatnim zgradama sa posebnim ulazom i u obiteljskim zgradama, ako su solidno građene.

2. SASTAV STANA: Stan mora imati kompletne pomoćne prostorije koje moraju biti unutar stana a u iznimnim slučajevima dozvoljava se WC i izvan stana, t. j. na hodniku ili drugom mjestu. Pomoćne prostorije mogu biti slabije osvijetljene ili čak sa zajedničkom uporabom pojedinih nusprostorija, kao kupaonice i WC-om. Podovi u sobama mogu biti obični od meke jelove građe. Prozori bez »Eslinger« roleta, šaluzina i platnenih zavjesa.

3. UREĐAJ I OPREMA: Nusprostorije mogu biti slabije kvalitete, t. j. bez opločenja te uljenoga naličja, sa slabijim osvijetljenjem, voda može biti umjesto u kuhinji i u hodniku ili na drugom odgovarajućem mjestu.

4. HIGIJENA STANA: Stan mora donekle odgovarati higijenskim propisima. Dozvoljava se i slabiji arhitektonski smještaj.

U IV. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

1. POLOŽAJ STANA: Stanovi u starijim zgradama koje su još dobro ušćuvane sa posebnim ili zajedničkim ulazom u stan, mogu biti u suterenu, koji je suh, t. j. dobro izoliran od vlage.

2. SASTAV STANA: Stan mora imati najmanje jednu sobu i kuhinju te WC, a po mogućnosti i kupaonicu a što nije i uvjet. Upotreba WC-a i kupaonice može biti u zajednici sa ostalim stanarima.

3. UREĐAJ I OPREMA: Sobe mogu imati ili pod običnih jelovih dasaka ili parket, no parket može biti trošan — u slabom stanju.

4. HIGIJENA STANA: Stan može biti slabije kvalitete i u pogledu higijenskih uvjeta — sa slabijim zračenjem i slabijim arhitektonskim smještajem.

U V. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

1. POLOŽAJ STANA: Stanovi u starijim zgradama loše održanim, sa slabijim rasporedom prostorija — u prizemnim, jednokatnim i obiteljskim kućama.

2. SASTAV STANA: Stan može sačinjavati jednu ili dvije sobe sa kuhinjom, bez kupaonice, sa smočnicom. WC može biti i izvan stana. Mora imati tavan, podrum i drvarnicu, a u kući barem jedno izljevno mjesto sa vodovodom.

3. UREĐAJ I OPREMA: Sobe podene običnim jelovim trošnim podom, sa dvostrukim prozorima koji su u slabom stanju, bez »Eslinger« roleta, šaluzina i zavjesa, slabo osvijetljene. Električna instalacija slabije izvedbe. Kuhinja trošna i vlažna.

4. HIGIJENA STANA: Stan mora donekle odgovarati i ispunjavati barem neke od higijenskih uslova a korisna visina stana mora biti najmanje 2.5 metra, sa slabim arhitektonskim smještajem.

U VI. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

Svi stanovi u trošnim zgradama bez nusprostorija, a u koliko postoje, nalaze se izvan stana, a mogu biti i zajednički upotrebljavani. Prostorije su obično vlažne i niske, smještene u suterenu ili podkrovlju, mogu biti i bez vodovoda, sa slabim električnim uređajem, no moraju imati barem drvarnicu.

U VII. KATEGORIJU SPADAJU STANOVİ:

Svi stanovi u mansardama, suterenu, sa jednom ili dvije sobe, ne higijenski, sa slabim osvijetljenjem, sa velikom vlagom, bez nusprostorija, bez vodovoda a čak i bez električnog uređaja.

Član 3.

U I. ZONU SPADAJU STANOVİ KOJI SE NALAZE NA PODRUČJU:

a) cijelih ulica odnosno trgova:

Trga kralja Tomislava, Trga 10. VI. 1950., Livadićeve ulice, Obrtničke ulice, Šmidhenove ulice, Sajmišne ulice, Zavrtnice, Gajeve ulice, Milakovićeve ulice, Zagrebačke ulice, Okičke ulice, Radničke ulice, Ulice Zvonka Erbežnika, Ulice Stjepana Mihalina, Ulice Zvonka Mahovića, Bregovite ulice, Griča.

b) dijelova slijedećih ulica: Stražničke ulice od brojeva 1—47 i od 2—28, Perkovićeve ulice od brojeva 1—65 te od 2—94, Ulice Maršala Tita od 1—15 i od 2—14, Gizničke ulice od 1—35 te od 2—50, Ulice Milana Langa od 1—53 te od 2—20, Starogradske ulice od 1—67 te od 2—24, Mlinske ulice od 1—19 te od 2—30, Ulice Milana Reizera kuća br. 1., Ulice braće Oreški brojevi od 2—10.

U II. ZONU SPADAJU STANOVİ KOJI SE NALAZE NA PODRUČJU:

a) Cijelih slijedećih ulica: Suhodol, Taborec, Rudarska draga, Gračec, Gornji kraj, Ulica XIII. Proleterske brigade, Ulica Janka Mišića, Kolodvorsko naselje, Nedjeljska cesta, Mirmovačko naselje i Lešće.

b) Preostali dijelovi ulica navedenih u I. zoni pod točkom b).

U III. ZONU SPADAJU STANOVİ KOJI SE NALAZE NA PODRUČJU:

Čitavo naselje Hamor, Gradišće, Čudomerščak i Sv. Helena.

Član 4.

U stambenu površinu uračunava se površina soba, predsoblja, hodnika u stanu, kuhinje, kupaonice, smočnice i drugih zatvorenih prostorija stana, a ne uzimaju se u obzir površine podruma, šupa, tavana, praonice rublja, otvorenih balkona, terasa, stubišta, kućnih hodnika i sl.

Član 5.

Za korištenje stana plaća se stanarina po jednom četvornom metru prema ovoj tarifi:

Za I. kategoriju po 1 četvornom metru Din 18.—
Za II. kategoriju po 1 četvornom metru Din 16.—
Za III. kategoriju po 1 četvornom metru Din 14.—
Za IV. kategoriju po 1 četvornom metru Din 11.—
Za V. kategoriju po 1 četvornom metru Din 9.—
Za VI. kategoriju po 1 četvornom metru Din 6.—
Za VII. kategoriju po 1 četvornom metru Din 3.—

Stanarina utvrđena po kategoriji stana povisuje se u I. zoni za 6% i u II. zoni za 30%.

Član 6.

Rješenja o kategorizaciji stanova donosi Uprava stambene zajednice za svaki stan, primjenjujući stambenu tarifu u svrhu određivanja stanarine.

Protiv rješenja o kategorizaciji i primjeni stambene tarife može se podnijeti žalba Stambenoj inspekciji NO-a gradske općine Samobor, u roku od 15 dana po primitku rješenja.

Član 7.

Novo stanarine utvrđene po stambenoj tarifi iz prethodnog člana plaćat će se počam od 1. ožujka 1954. godine.

Član 8.

Za parkove koji pripadaju pojedinim zgradama korisnici stanova plaćaju naknadu odnosno zakupninu od Din 3 po 1 č. hv. godišnje, koji se iznos raspoređuje među stanare srazmjerno veličini stanarine, koju plaćaju za svoje stanove. Za voćnjake i povrtnjake zakupninu plaćaju stanari, koji iste koriste i to Din 6 po 1 č. hv. godišnje.

Zakupnina za parkove, voćnjake i povrtnjake plaća se u jednom godišnjem iznosu i to najkasnije do konca ožujka za tekuću godinu.

Član 9.

Ova Odluka stupa na snagu dana 15. II. 1954.

NARODNI ODBOR GRADSKÉ OPĆINE SAMOBOR
Broj: 555-1954.

U Samoboru, 15. veljače 1954.

Predsjednik: **Vugrinec Stanko**, v. r.

POPIS

KUĆA KOJE ULAZE U STAMBENU ZAJEDNICU (prema nepotpunim podacima)

Prema nepotpunim podacima koje je naša redakcija primila pri zaključenju lista od Savjeta za komunalne poslove NO-a gradske općine u Samoboru, u sklop Stambene zajednice u Samoboru ušle bi slijedeće kuće:

1. Trg kralja Tomislava — kućni brojevi: 1, 4, 6, 7, 8, 11, 19, 20.
2. Stražnik — kućni brojevi: 3, 12, 47.
3. Šmidhenova ulica — kućni brojevi: 5, 11, 19, 22, 33.
4. Milakovićeve ulice — kućni broj: 12.
5. Perkovićeve ulice — kućni brojevi: 5, 10, 17, 23, 24, 29, 34, 41, 74, 88.
6. Ulica Maršala Tita — kućni brojevi: 2, 9, 15, 22.
7. Giznik — kućni brojevi: 42, 48.
8. Langova ulica — kućni brojevi: 31, 33, 53.
9. Obrtnička ulica — kućni brojevi: 4, 12.
10. Starogradska ulica — kućni brojevi: 15, 15/1, 17, 39.
11. Suhodol — kućni broj 1.
12. Gornji kraj — kućni brojevi: 10, 17, 32.
13. Gajeve ulice — kućni brojevi: 7, 35, 51.
14. Ulica Zvonka Mahovića — kućni broj 6.
15. Zagrebačka ulica — kućni brojevi: 12, 19.
16. Radnička ulica — kućni broj 1.
17. Okička ulica — kućni brojevi: 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24.
18. Ulica braće Oreški — kućni broj 19.
19. Sv. Helena — kućni broj 7.
20. Lešće — kućni broj 19.

Kako smo upućeni, konačnu odluku donijet će Uprava stambene zajednice, jer je u nekim slučajevima sporan broj stanova.

ODLUKA

o zaključivanju ugovora o korištenju stanova i upotrebi stambenih prostorija

Na temelju čl. 18. i 51., a u vezi sa čl. 55. Zakona o narodnim odborima gradova i gradskih općina, te čl. 25., 26. i 30. Uredbe o upravljanju stambenim zgradama, Narodni odbor gradske općine Samobor donio je na svojoj sjednici održanoj na dan 15. II. 1954. Odluku o zaključivanju ugovora o korištenju stanova i upotrebi stambenih prostorija, koja glasi:

ODLUKA

o zaključivanju ugovora o korištenju stanova i upotrebi stambenih prostorija

I. UVJETI ZAKLJUČIVANJA UGOVORA O KORIŠTENJU STANOVA

Član 1.

Uprava stambene zajednice i vlasnici zgrada, koje ne ulaze pod Upravu stambene zajednice, mogu zaključivati ugovore oko korištenja stanova samo uz postojanje uvjeta iz ove Odluke.

Član 2.

Stanove u zgradama, koje ulaze pod Upravu stambene zajednice, može se prvenstveno izdati na korištenje:

- osobama, koje su ili koje budu po naročitoj potrebi službe općeg značaja premještene u Samobor — kao stručni radnici;
 - pripadnicima JNA, koji su premješteni u Samobor po potrebi službe;
 - osobama, koje su ostale bez stana zbog elementarnih nepogoda ili dotrajalosti zgrada sa područja NO-a gradske općine Samobor;
 - invalidima;
 - osobama, koje moraju iseliti iz stana iz naročitog javnog interesa;
 - osobama, koje boluju od dokazane zarazne bolesti;
 - osobama, koje treba smjestiti po pravomoćnoj sudskoj presudi;
 - obiteljima bez stana, zaposlenim u Samoboru.
- Prednost kod dobivanja stanova na korištenje imaju obitelji sa više djece.

Član 3.

U zgradama izgrađenim po privrednim organizacijama i ustanovama, a koje su pod njihovim neposrednim rukovodstvom, Uprava stambene zajednice može zaključivati ugovor o korištenju stana samo na prijedlog dotičnih organizacija i ustanova, s njihovim radnicima i službenicima.

Takav se ugovor može otkazati iz razloga navedenih u čl. 60. Uredbe o upravljanju stambenim zgradama.

Član 4.

Stanovi koji su na dan stupanja na snagu ove Odluke nastanjeni sa pripadnicima JNA, mogu se u slučaju ispražnjenja zaključivati jedino s osobama predloženim od Savjeta za komunalne poslove pri NO-u gradske općine Samobor, vodeći kod toga računa da iste dobiju na korištenje prvenstveno vojne osobe.

Član 5.

U privatnim zgradama koje ne potpadaju pod Upravu stambene zajednice, vlasnik zgrade dužan je prvenstveno zaključivati ugovore o korištenju stanova s osobama navedenim u čl. 2. Odluke pod b, c, f, g i h.

Član 6.

Ugovori iz čl. 2. i 5. valjani su nakon odobrenja po Stambenoj inspekciji NO-a gradske općine Samobor.

Član 7.

Korisnici mogu vršiti zamjenu stanova iz opravdanih razloga, a u slučaju spora odlučuje Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor.

II. PRAVILNO KORIŠTENJE STANOVA

Član 8.

Stambeni prostor u Samoboru može služiti samo za stanovanje.

Zabranjeno je pretvaranje stambenih prostorija u poslovne prostorije.

U izuzetnim slučajevima Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor može dozvoliti upotrebu stambenih prostorija za obavljanje slo-

bodnih zvanja, te poslova kućne radinosti i sitnog zanatstva, ako se tim poslovima ne smeta mirno stanovanje ostalih stanara.

Stečena prava o korištenju stambenog prostora za svrhe iz st. 3. ovog člana do dana stupanja na snagu ove Odluke — potvrđuju se.

Član 9.

Korisnik stana pri sklapanju ugovora o korištenju stana dužan je dati obavezu, da će stambeni prostor pravilno i dovoljno koristiti s obzirom na teške stambene prilike.

Član 10.

Uprava stambene zajednice i vlasnik zgrade, koja ne ulazi pod Upravu stambene zajednice, dužni su u roku od 15 dana zaključiti ugovor o korištenju raspoloživog odnosno ispražnjenog stana.

Ako se u propisanom roku ne izda na korištenje ispražnjeni stan, Stambena inspekcija NO-a gradske općine Samobor odredit će izdavanje dotičnog stana na korištenje, a u granicama ove Odluke.

Član 11.

Korisnik je dužan ispražnjeni dio svoga stana izdati u roku od 15 dana po ispražnjenju u podnajam osobama bez stana, čiji boravak u Samoboru opravdava zaposlenje ili školovanje, u koliko mu taj dio stana nije potreban za vlastito stanovanje.

Član 12.

Ispražnjenje stana dužan je prijaviti Upravi stambene zajednice predsjednik kućnog savjeta kao i vlasnik zgrade, koja ne ulazi pod Upravu stambene zajednice, a u roku od 24 sata po ispražnjenju.

Član 13.

U ispražnjeni stan i u ispražnjeni dio stana može se useliti samo na osnovu sklopljenog ugovora o korištenju.

Član 14.

Korisnik je dužan useliti u stan izdan mu na korištenje u roku od 10 dana po zaključenju odnosno odobrenju ugovora.

Po izmaku toga roka, u slučaju neuseljavanja, izdat će se dotični stan drugom korisniku.

III. KORIŠTENJE NUSPROSTORIJA

Svim korisnicima jednog stana pripada pravo na korištenje vode i WC-a u tom stanu, te pravo prolaza u taj svoj dio stana.

Način korištenja nusprostorija u jednom stanu utvrđuje više korisnika u dotičnom stanu, ugovorom o korištenju toga stana.

IV. KAZNE NE ODREDBE

Član 16.

Novčanom kaznom do Din 2.000.— kaznit će se: a) osoba, čijom krivnjom nije u određenom roku izdan na korištenje ispražnjeni stambeni prostor;

b) osoba, koja bez odobrenja Savjeta za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor pretvori stambeni prostor u poslovni prostor;

c) osoba, koja ometa useljenje korisnika u stan;

d) osoba, koja useli u ispražnjeni stambeni prostor bez ugovora o korištenju.

Takva će osoba pored toga biti prisilno iseljena po organima Narodne milicije, a na zahtjev Uprave

stambene zajednice, vlasnika zgrade — koja se ne nalazi pod Upravom stambene zajednice, korisnika stana, ako se radi o useljenju u ispražnjeni dio stana, kao i na zahtjev Stambene inspekcije NO-a gradske općine Samobor.

e) osoba, koja ne sklopi ugovor o korištenju stana.

V. ZAVRŠNE ODREDBE

Član 17.

Svi korisnici stanova i podstanari dužni su da do 15. III. 1954. zaključe ugovore o korištenju stanova a u smislu ove Odluke, t. j. oni korisnici odnosno podstanari koji na dan stupanja na snagu ove Odluke koriste stambene prostorije.

Član 18.

Savjet za komunalne poslove NO-a gradske općine Samobor ovlašćuje se za donošenje potanjih uputa za primjenjivanje ove Odluke.

Član 19.

Ova Odluka stupa na snagu dana 15. II. 1954.

NARODNI ODBOR GRADSKJE OPĆINE SAMOBOR

Broj: 553.-1954.

U Samoboru, 15. veljače 1954.

Predsjednik: **Vugrinec Stanko, v. r.**

TURISTIČKO DRUŠTVO

ZA POLJEPŠANJE I UREĐENJE SAMOBORA

P O Z I V

na redovitu godišnju glavnu skupštinu, koja će se održati **26. veljače 1954. u 4 sata poslije podne** u gradskoj vijećnici. Ukoliko u 4 sata ne bude prisutno dovoljno članova (polovina), skupština će se održati 1 sat kasnije, bez obzira na broj prisutnih članova.

Dnevni red:

- Pozdrav predsjednika i biranje radnog predsjedništva;
- Izveštaj o radu i davanje razrešnice starom odboru;
- Biranje novog upravnog i nadzornog odbora;
- Razno.

U Samoboru, 15. veljače 1954.

Predsjednik: **V. Regović, v. r.**

NARODNI ODBOR GRADSKJE OPĆINE SAMOBOR

Tajništvo

Broj: 521.-1954.

O G L A S

Svršetkom 1953. god. isteklo je ugovoreno vrijeme prema sklopljenim zakupnim ugovorima za vrtove, koje su dobili na obrađivanje pojedini radnici i službenici od ovog NO-a iz Općenarodne imovine.

Kako se namjerava i dalje davati u zakup zemljišne parcele za obrađivanje kao vrtove radnicima i službenicima, to se pozivaju svi zainteresirani, da ovom NO-u dostave molbe taksirane sa 30 Din državne taksene marke **do 1. III. 1954.**

Molbe podnesene nakon toga roka ne će se uzimati u obzir.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

U Samoboru, 13. II. 1954.

V. d. tajnika: **Bastijančić Čedo, v. r.**

>PREVOZ< AUTOSAOBRACAJNO PODUZEĆE — SAMOBOR

VOZNI RED

Vrijedi od 15. veljače 1954 god. do opoziva

Na radne dane

↓ Bregana	6 ¹⁵	7 ¹⁵	9	11	13	14	16 ³⁰	—	18 ³⁰	20 ³⁰	23
↓ Samobor	6 ³⁰	7 ³⁰	9 ¹⁵	11 ¹⁵	13 ¹⁵	14 ¹⁵	16 ⁴⁵	17 ⁴⁵	18 ⁴⁵	20 ⁴⁵	23 ¹⁵
↓ Zagreb	7 ¹⁵	8 ¹⁵	10	12	—	15	17 ³⁰	18 ³⁰	19 ³⁰	—	24
↓ Zagreb	7 ³⁰	9	11	12	13 ³⁰	15 ¹⁵	—	17	19 ³⁰	21	*24
↓ Samobor	8 ¹⁵	9 ⁴⁵	11 ⁴⁵	12 ⁴⁵	14 ¹⁵	16	15 ³⁰	17 ⁴⁵	20 ¹⁵	21 ⁴⁵	0 ⁴⁵
↓ Bregana	8 ³⁰	10	12	13	14 ³⁰	16 ¹⁵	15 ⁴⁵	18	20 ³⁰	22	1 ^h
* Saobraća samo subotom.											
Nedjeljom i blagdanima											
↓ Bregana	8	13	19	22	—	—	—	—	—	—	—
↓ Samobor	8 ¹⁵	13 ¹⁵	19 ¹⁵	22 ¹⁵	—	—	—	—	—	—	—
↓ Zagreb	9	14	20	23	—	—	—	—	—	—	—
↓ Zagreb	—	—	—	—	—	—	—	9 ¹⁵	14 ¹⁵	20 ³⁰	—
↓ Samobor	—	—	—	—	—	—	—	10	15	21 ¹⁵	—
↓ Bregana	—	—	—	—	—	—	—	10 ¹⁵	15 ¹⁵	21 ³⁰	—

GRADANI NAM PIŠU

SA NAŠE TRZNICE. Ovih zimskih dana prolazio sam ujutro preko trznice i uz ostale razgovore čuo i prigovore na račun uprave trznice. Mnoge prodavačice, čini se s potpunim pravom, tužile su se, da kada stignu na trznicu moraju same urediti na klupama potrebni prostor za prodaju živežnih namirnica. Naime nitko ne počisti stolove od snijega, nego ga seljakinje same uklanjaju sa onim što pri sebi imaju, a to je većinom i ono, u čemu prodaju ili čime mjere živežne namirnice. Dakako, da osim toga, što to same prodavačice čine, također i s pravom prigovaraju, da zašto onda još plaćaju »placovinu« i t. d. Tome bi trebalo posvetiti bar malu pažnju i angažirati jednoga radnika, da ranim jutrom dovede u red stolove, a isto tako i odgrne snijeg s trznice. —č

SKLIZAVICA. Ove zime bilo je vrlo teških dana, kada je hodanje ranim jutrom i večerima bilo i te kako otežano uslijed čelike sklizavice. Kako je još uvijek velika naslaga snijega, imamo se nadati, da će i kod otapljanja, koje će uslijediti opet biti smrznutih terena, po kojima će se teško hodati. U prošlom broju »Samoborskih novina« bilo je preporučeno, da bi građani posipavali nogostupe pilovinom i sl. Međutim smatram, da bi i naša Komunalna ustanova trebala u takvim slučajevima hitro intervenirati i na javnim prometnim mjestima nabacati pijesak, kako bi se pješacima omogućio što lakši hod. To je s tim više potrebno na onim mjestima, gdje djeca (a djeca su ko djeca i ne možeš im to zabraniti) naprave svoja prigodna sklizališta (kod raznih mostova, na pločnicima i dr.). Isto tako trebalo bi nekako urediti i pitanje sanjkanja niz Bregovitu ulicu s obzirom na okolne stanare i sprovede. Teško je to zabraniti mladeži da se naužije zimskoga veselja, no to pitanje treba također nekako urediti i mladeži odrediti izvjestan prostor, na kojem će im biti dozvoljeno sanjkanje i manje skijanje. Zimska sezona je valjda na izmaku, no neka bude ta tema aktualna za buduće.

R.
ZDENCI. Pred nekoliko dana ostao je Samobor izvjesno vrijeme bez vode. Nije bilo električne struje i naš vodovod nije funkcionirao. Sva je sreća, da je to trajalo kratko vrijeme. No s pravom se možemo zapitati, što bi bilo, da vode za piće i kuhanje nije bilo kroz nekoliko dana. Dobro, ovaj čas imamo snijega pa bi se s time mogli kako-tako poslužiti, ali što će biti, kada u takvim slučajevima ne bi bilo snijega. Nastala bi strka, panika, jagma, otimanje... Treba dakle, mislim, i o tom pitanju povesti ozbiljnoga računa i ispraviti ono, što su nekadašnji »gradski oci« teško pogrešili, kada su dali zasipati sve javne zdence i »šterne«. One postojeće trebalo bi popraviti i staviti »pod ključ« za slučaj potrebe, a isto tako trebalo bi ukazati pomoć privatnicima, koji još imaju zdenaca, da ih održavaju u urednom stanju, a neispravni da se poprave.

OVO SU BILI »ŠEGRTI«! 4. II. navečer nekoliko učenika u privredi vraćalo se iz škole kući Livadićevom ulicom. Jedan građanin ih je promatrao, kako su se objesili na putokazni stup na raskršću Livadićeve i Obrtničke ulice, slomili su putokazne ploče, slupali ih i razbacali po cesti. — Ovo su zaista bili »šegrti«, a ne kako bi trebali biti: učenici u privredi!

JAVNA ZAHVALA

Prigodom 50-godišnjice našega braka primili smo od prijatelja i znanaca mnogo čestitaka.

Ovime najsrdačnije zahvaljujemo svima na dobrim željama.

Supruzi **Ana i Mijo Novak**
Samobor

DIVLJE SVINJE NA GREGURIĆ-BREGU

Uslijed velike zime i dubokog snijega pojavile su se divlje svinje u potrazi za hranom i spuštale se i u blizinu sela. Jedan manji čopor od 3 komada kretao se po Gregurić-bregu, oko Mike Dumića i po obližnjim selima. — Nekoliko članova lovačkog društva »Srna« dadoše se u hajku za tim čoporom, i tek na Japetiću uspjelo je Franji Kosu da ubije jednog nerasta teškog oko 120 kg, dok je drugi komad ubijen u ponedjeljak 8. o. mj. Ubijeni nerastovi dovezeni su u Samobor, gdje je meso podijeljeno među članove lovačkog društva. Mišljenja smo, da bi sada trebalo upriličiti češće hajke na divlje svinje i smanjiti njihov broj, jer čine prilično velike štete u toku proljeća i jeseni na usjevima naših brdskih sela. — Očekuje se, da će naši lovci ovu izvanredno povoljnu situaciju temeljito iskoristiti i pobiti što veći broj te štetne divljači.

MaBo!

Samoborci u šali, priči i anegdotalama

NA TEMU »SPEKULACIJA — MATERIJALNI TERET«

U prošlom broju »Samoborskih novina« objavljen je iz Inspekcije tržišta NOK-a jedan članak, u kojem su izneseni neki primjeri »okidanja« na vagi u nekim našim trgovinama. Na tu temu jedna šaljiva zgoda:

Da malo preispita vage naših trgovina i upozna psihologiju prodavača, jedan naš poznati šaljivdžija umotao je jednoga dana u papir oveće okruglo drvo i naglo ušao s tim paketom u jednu trgovinu.

Molim vas, da li biste bili tako ljubezni pa mi to odvagali. Ovaj čas kupio sam taj »sir« u jednoj trgovini i rekli su mi, a i naplatili, pod 1 kilogram.

Veseo prodavač odmah stavi zamotak na vagu i sa još većim veseljem usklikne:

Ma kakva kila! Taj vas je prevario za cijelih 15 deka. Ovaj »sir« važe samo 85 deka.

Ma nemojte, kao da se uzrujava naš šaljivdžija. To je ipak sramota.

Recite, gdje ste to kupili, da ga mi — naše poduzeće — znade prišarafiti. Oni i o nama i te kako vode računa. A u ostalom, molim, da li bih mogao vidjeti kakav je »sir«.

Izvolite — šaljivdžija će. I pokaže prodavaču »drvo javorovo« zamotano u papir. Oba su se tada nasmijala, rukovala i rastala.

No to nije bilo dosta našem »drvonoscu«. Za tili čas našao se u konkurentskoj prodavaonici i započeo istu pjesmu. I ovaj je prodavač bio ne-

obično veseo, kad je ustanovio umjesto kile samo 85 deka. Od veselja je trljao ruke i uzvikivao: no sad ga zbilja imamo, sad je dolijao. No kad je vidio šalu, okrenuo se i njegovo je veselje — da će »umočiti« konkurenciju — za tili čas splasnulo.

NEUVJERLJIVA BRADA

Kod nas su zagrebački glumci dali s uspjehom »Učiteljicu«. Među glumcima nastupio je i Perica Kvrčić u ulozi podvornika. Poslije predstave jedan naš uvaženi prosvjetni radnik prigovara glumcu Perici, jer da mu je brada na predstavi bila vrlo neuvjerljivo prilijepljena.

Gleda ga Perica začuđeno.

— Pa, eto, nastavlja naš domaćin, zašto je i sada poslije predstave ne skinete, nego hodate s tom neuvjerljivom bradom?

Ma, kakova vas neuvjerljiva i pripopana brada spopada, glumac će. Zašto da je skinem. Pa zar ne vidite, da je to moja prava pravcata i prirodna brada...

PLAĆANJE STANARINE

Domaćice razgovaraju o nacrtu plaćanja stanarine. Naročito je između dviju domaćica bio živ razgovor, nakon što je komisija za kategorizaciju stanova jednoj od njih odredila grupu.

Ta se hvali drugoj: E, meni su išli na ruku, ja bum plaćala samo od sakega četrtoga metra 12 dinarov... (Prečula je, sirotica, da se radi o četvornom metru, a ne o svakom četvrtom metru stana!).

Šale iz kajkavskih krajeva

PROMAŠENA PRILIKA

Jura Čvek i Rok Cafuk šumski su radnici, obaraju hrastove.

Jednoga dana prevali se gorostasno hrastovo stablo po nesreći na neočekivanu stranu i zahvati Juru Čveka, dok je Rok Cafuk u posljednjem času sretno odskočio i spasio glavu.

Juru izvuku mrtva.

Nekoliko mjeseci kasnije sretne se Cafukova Kata s Julčom, udovom iza unesrećenoga Čveka. Prije se pozdrave i porazgovore.

— No, pak kak si kaj, draga Julča? — zapita Kata udovu.

— Fala na pitajnu, dobro! — odvratila ova. —

Dobila sem priličnu seguranciju od socijalnoga osigurajna, poduzeće me pomaže, a pomažeju me i susedi. Bogme, da ti praf velim, ni mi krivo.

— Viš, viš, — zakima Kata glavom — takva lepa prilika, a on moj osel skoči na stran...

JAKA OBITELJ

U jednom se selu obavlja popis pučanstva.

Popisivač zapita glavu obitelji:

— No, kako je jaka vaša obitelj?

— Kak je jaka? ... Hmm, će dobre skup držime, cele sele spreharime! — izjavi glava te jake obitelji.

ZA POMRČINE

Sjede u Gradskoj kavani u Zagrebu 2 tipa.

Nenađano se ugasi svijetlo, a između te dvojice razvije se ovaj razgovor:

— Si već platiš ceha?

— Ja ne, a ti?

— Ni ti ja ne!

— No, pa kaj onda još čekamo?

JANJKIČEV TROŠKOVNIK

Janjkič je seoski govornik. On nazdravlja na svadbama i drugim prigodama, on pozdravlja dolazak visokih ličnosti, a govori i žalobne govore na sprovodima. Za plaću, razumije se. Usput je i »drveni fiškal«. On sastavlja seljacima tužbe i prigovore, ispunjava im poštanske tiskanice i slično.

Jednoga je dana govorio nad grobom preminulog seoskog kramara Luke. Dan iza toga primi pokojnikova obitelj od Janjkića račun, koji je glasilo ovako:

Troškovnik

za kaj sem govoril na grobu pokojnoga, bog mu duši lekho dal, Luke Čizmešije.

1. Govoril 3 minute, minuta po Din 100 Din 300

2. Z glasom drhtal, košta ekstra „ 30

3. Pokapal ze svećum svojega ajncuga i cokle „ 50

4. Spustil 3 suze, suza po Din 10 „ 30
Ze sem sega Din 410

DJEČAK DOBRA SRCA

Stoji mali Mišekec pred kućom i gorko plače. Prolazi njegov učitelj i zapita ga:

— A što plačeš toliko, dragi Mišekec?

— Mama je ftopila mlade mačkice, pak mi je to žal.

— O, ti dobro dijete! ... Evo ti 10 dinara na dar, što imaš tako dobro srce. No sada prestani plakati.

— Nemrem, — ponovno zajeca mališ — jer mi je mama još fčera obećala, da ih bum ja ftaplat...

NIJE FAKTUM, NEGO TELE

Jurek se nađe kao svjedok pred sudom.

Sudac: Pozvani ste kao svjedok u stvari Petra Zdrapca, i ja vas pozivam, da mi prikažete cijeli slučaj po istini.

Jurek: Daklem... onega dana sedel sem vu bertiji. Najpredi sâm, a onda se je k meni prisel Jakop. Popili smo liter vina, a onda smo naručili drugi. Znafe, slavni sude, fino je tam vino, i tak nam je šmekalo, da smo...

Sudac: Ma ne pričajte koješta, držite se faktuma!

Jurek: Faktum bu vre došel! Daklem, kak sem predi rekel, vino nam je fino šmekalo, pak smo naručili još jen liter...

Sudac: Ali dođite već jednom do faktuma! Što mi tu pričate nevažne stvari.

Jurek: Da... i onda je došel Joža z faktumom na štriku, privezal je faktuma za slivu i prisel se k nami vu bertiju. I pak smo naručili novi liter.

Sudac: Ali čovječe, držite se faktuma, ne brbljajte toliko!

Jurek: I dok smo mi nuter sedeli i pili, dojde Peter Zdrapec, zeme faktuma i pobegne ž njim. Kad smo mi to videli, potekli smo za njim, mal-ko ga spremlatili i zeli mu faktuma. I sada sem vam, slavni sude, povedal se kak je bilo, samo bi vam još nekaj štel reći, a to je, da to ni bil nikakov faktum, nego je to bilo tele...

I ONA JE RADOZNALA

Učitelj se trudi da svojim učenicima objasni smisao odmora.

— Pomislite — reče — na vaše očeve, koji kroz cijeli dan rade, da bi vi i vaše majke mogli živjeti. Kad su sa svojim teškim poslom gotovi, i kad padne večer, — dakle, što rade onda vaši očevi?

— Je, drug vučitel, — ogłosi se jedan mališan, — to bi i moja mama štela znati.

Utisci sa godišnje skupštine Podsavaza

U nedjelju 24. I. prisustvovali su delegati NK »Samobor« redovnoj godišnjoj skupštini Nogometnog Podsavaza u Varaždinu.

Uočeno je, da se ipak gleda na nogometni sport u Samoboru dobrim okom. Predstavnik Bastijančić Čedo biran je u radno predsjedništvo i rukovodio je većim dijelom same skupštine. U referatu Upravnog odbora Podsavaza istaknuto je zalaganje prilikom kvalifikacija za Međupodsavaznu ligu, dobar start u sadašnjem takmičenju, a kritički se osvrnuo na nenastupanje u Zimskom cupu seniora i nedolazak juniora u Varaždin na utakmicu sa »Slobodom« (o. ur. zbog slabog financijskog stanja).

Nakon vrlo dobrog referata predsjednika Podsavaza druga Pavelić Pavla, prišlo se diskusiji, u kojoj su sudjelovali predstavnici Varaždina, Čakovca, Krapine Koprivnice, Preloga i nekih drugih mjesta.

Predloženo je i usvojeno organiziranje takmičenja »Cup gradova« Varaždin, Čakovec, Koprivnica, Krapina i Samobor, po jednostrukom bod sistemu. U tim takmičenjima nastupale bi zapravo gradske reprezentacije, a kod Krapine i Samobora dozvoljeno je da nastupaju kotarske reprezentacije. Početak bi bio već u mjesecu ožujku, kada se očekuje dolazak gradske reprezentacije iz Varaždina (sastavljene od igrača »Tekstilca« i »Slobode«) ili pak iz Koprivnice.

Na kraju skupštine pohvaljeni su neki klubovi i igrači, a među ostalim i jedan igrač iz Samobora Milan Medved, a isto tako su izabrana i četiri delegata za godišnju skupštinu Nogometnog Saveza Hrvatske, od kojih je jedan iz Samobora Bastijančić Čedo.

Delegatima je stavljeno u zadatak da predlože sistem takmičenja u našoj zemlji, koji bi izgledao prema tome prijedlogu — kotarska, zonska gradska kao prvenstveno, zatim Podsavazne lige, Republičke lige, II. savezna liga u 2 dijela i I. savezna liga. Prema tome ukinule bi se međupodsavazne lige i hrvatsko-slovenska liga. Na delegatima je godišnje skupštine NSH-e da odluče o konačnom sistemu takmičenja za našu Republiku.

—mč—

Nogometni „Turnir gradova“

Prema zaključku godišnje skupštine Nogometnog podsavaza Varaždin organizira se »TURNIR GRADOVA«, a učestvovali bi reprezentacije Varaždina, Čakovca, Koprivnice, Krapine, Oroslavja i Samobora.

Igra se po dvostrukom bod sistemu. Raspored je sljedeći:

I. kolo: 7. III. 1954.

Koprivnica—Čakovec
Krapina—Oroslavje
Varaždin—Samobor

II. kolo: 14. III. 1954.

Čakovec—Samobor
Oroslavje—Varaždin
Koprivnica—Krapina

III. kolo: 21. III. 1954.

Krapina—Čakovec
Varaždin—Koprivnica
Samobor—Oroslavje

IV. kolo: 28. III. 1954.

Čakovec—Oroslavje
Koprivnica—Samobor
Krapina—Varaždin

V. kolo: (datum će se naknadno javiti)

Varaždin—Čakovec
Samobor—Krapina
Oroslavje—Koprivnica

Ovo je sigurno jedno od najjačih takmičenja u kojem su ikada sudjelovali nogometaši kotara Samobor, a nadamo se, da će izabrani igrači našeg kotara sa dovoljno priprema ući u to takmičenje, i dostojno reprezentirati kotar Samobor.

U sljedećem broju bit će pozvani igrači NK »Samobora«, NK »Bregane« i NK »Slobode« koji dolaze u obzir za sastav.

Pripremanje će rukovoditi treneri NK »Samobora« i NK »Bregane« zajednički, na terenu u Samoboru.

Igrači seniorske momčadi NK »Samobor« pristupili su početkom ovog mjeseca pripremanju za predstojeća takmičenja na turniru gradova i u međupodsavaznoj ligi. Trening preuzima novi trener iz Zagreba. U nedjelju 21. II. odigrat će se i prva prijateljska utakmica, vjerojatno u Brežicama ili u Samoboru. Rukovodstvo raspolaže s igračima, koji

Sport

su nastupali i u jesenskom dijelu takmičenja, jedino je od novih pristupio Slavko Lastovčić iz Hraštine.

Ovim putem NK »Samobor« zahvaljuje poduzetima, ustanovama, kao i građanstvu, koji su pomogli svojim priložima kod održavanja sportske zabave. II., a čiji prihod je namijenjen za nabavu rekvizita.

Skijaška natjecanja

Samobor je poznat kao vrlo lijepo izletišta u svako doba godine. No naročito mnogo privlači izletnike, planinare i ljubitelje zimskog sporta, koji u okolici Samobora nalaze pogodne terene za skijanje. Ova zima pružila je veliko veselje skijašima i »rodlašima«. Krasan snijeg omogućio je našoj omladini i pionirima da se naužiju u ljepotama zdravog zimskog sporta. U Samoboru bi trebalo kupiti omladinu i pionire, naučiti ih skijanju pod stručnim rukovodstvom, a stručnih rukovodilaca skijanja u Samoboru imamo. Djelomično je taj važan zadatak izvršila Narodna osmogodišnja škola. Za vrijeme zimskih praznika održan je tečaj za skijanje pod vodstvom druga Fleiss Zdenka. Rezultati nisu izostali, a kod pionira je pobuđen veliki interes za skijanje. Nastavnici tjelesnog vježbanja Narodne osmogodišnje škole prišli su organizaciji prvenstva ove škole u skijanju i sanjkanju.

U nedjelju 7. II. održano je veliko takmičenje u daljinskom trčanju i spustu za učenike Narodne osmogodišnje škole. Cilj toga takmičenja nije bio, da se dobije prvak škole u skijanju, nego nešto važnije — što više pobuditi interes i ljubav kod najmlađih za najljepši i najzdraviji sport — skijanje. Rano u nedjelju, pred zgradom NOGO sakupio se velik broj pionira i pionirki. Skijaši su bili na okupu. Izvršeno je izvlačenje brojeva sa velikim uzbuđenjem, a zatim u vrlo lijepom redu krenula je grupa od 30 skijaša kroz Samobor do Starog grada. Točno u 10 sati započeo je start ve-

like daljinske trke Stari grad—Sv. Ana—Španović—Giznik—Trg kralja Tomislava. Nakon oštre borbe postignut su ovi dobri rezultati: 1. Strašček Ivica 12.4 — 2. Urli Marijan 13.30 — 3. Urli Ivo 13.32 — 4. Stanić Josip 13.35 — 5. Štefanić Vlado 14.02, 6. Tkalčić Slavko, 7. Fresl Marko, 8. Martinović Josip, 9. Šver Zlatko, 10. Mogut Lovro, 11. Budi Ivica, 12. Mežnarić Marijan, 13. Dulčić Dubravko, 14. Cerovečki Zdravko, 15. Paar Antun, 16. Vrbnjak Antun, 17. Severović Ivica, 18. Štahan Željko, 19. Bahovec Zvonka, 20. Lokner Ivo, 21. Stanić Milan, 22. Zokalj Mišo, 23. Jonke Branko, 24. Šošarić Tomica, 25. Filipec Vojko, 26. Horvat Srećko.

Poslije borbe daljinskog trčanja krenula je kolona mladih i hrabrih skijaša do piramide na novu borbu. Spust Piramida—Trg kralja Tomislava. Brza vožnja vratolomni spust dokazao je, da i u ovoj disciplini imamo dobrih skijaša, a rezultati su sljedeći: 1. Strašček Ivica 2.24, 2. Urli Marijan 2.36, 3. Tkalčić Slavko 2.39, 4. Fresl Marko 3.25, 5. Vrbnjak Antun 3.36, a ostali natjecatelji stizali su ovim redom: 6. Martinović Boris, 7. Zokalj Mišo, 8. Šošarić Tomica, 9. Kalin Josip, 10. Dulčić Dubravko, 11. Budi Ivica, 12. Stanić Antun, 13. Štefanić Vlado, 14. Severović Ivica, 15. Mežnarić Marijan, 16. Paar Antun, 17. Šver Zlatko, 18. Bahovec Zvonka, 19. Urli Ivo, 20. Mogut Lovro, 21. Stanić Josip, 22. Stanić Milan, 23. Lokner Ivo. — Neki natjecatelji su odustali.

Nakon skijaškog natjecanja bilo je natjecanje »rodlaša« Vila Olga—Trg kralja Tomislava. — O tom natjecanju mnogo se govorilo među učenicima, a naročito drugi dan, kad su u predvorju škole bili izvješeni rezultati. Neki su bili i razočarani, naročito stariji, koji su morali podleći mlađima.

Prvoj petorici jedne i druge trke podijeljene su u školi pred nastavničkim zborom lijepe nagradne knjige. Bio je to svečan i uzbudljiv trenutak, a mlade takmičare pobjednike pozdravio je nastavnik Tenk Zdenko, zaželivši im još mnogo takvih uspjeha na sportskom polju.

Ako će vremenske prilike dopustiti, odlučeno je pozvati iz Zagreba jednu osmogodišnju školu na skijaško natjecanje. — Sudački odbor natjecanja sačinjavali su drugovi: Levak Smiljka, Sudnik Ivica i Tenk Zdenko.

T. Z.

KRIŽALJKA

1	2	3	4	5	6	7
8						
9						
		10				
11	12		13			14
15		18a		16		
	17		18		19	
20				21		
22						
23					24	
25						
26			27			

Vodoravno: 1. Planinarsko izletišta kraj Samobora — 2. Prokletstvo — 9. Srpski naziv za Babilon — 10. Svršetak molitve — 11. Dva slova — 13. Muslimansko muško ime — 15. Vrsta papige — 16. Spava (kajkavski) — 17. Riječni otok — 19. Kemijski simbol za srebro — 20. Vrsta crnogorice (Anindol) — 22. Cijepam — 23. Obrisan krpom — 25. Elastičan za bravure — 26. Dva slova — 27. Briši.

Okomito: 1. Popularno samoborsko svratište — 2. Žensko ime — 3. Žensko ime (narodno) — 4. Uzima bez dozvole — 5. Nije mala — 6. Vrsta plina — 7. Hunski vojni položaj (engleski) — 12. Onaj koji se bavi izučavanjem jezika — 14. Sprava koja prenosi govor na pojačala kod radiostanice ili razglasne stanice (mn.) — 16. Izdržati od pretjerane ljubaznosti — 18a. Gora u Maloj Aziji — 20. Verige — 21. Posjedovala — 24. Vrsta južnog voća.

M. G.

RJEŠENJE NOVOGODIŠNJE KRIŽALJKE

Vodoravno: 1. MS — 3. Obor — 6. Arena — 8. Reti — 9. RM — 10. Kto — 11. Lab — 12. On — 13. Rada — 14. Vakaki — 16. Unositi — 17. Kolerik — 18. Avala — 19. Sori — 20. Gr — 21. Ol — 22. Tor — 24. Velikaš — 27. Iti — 28. Oni — 29. Čoravac.

SAMOBORSKI KALENDAR

ZNAČAJNIJI DOGAĐAJI U PROŠLOSTI

1862. (pred 92 godine) postao je samoborskim sućem Ljudevit Šmidhen, koji je odmah stao uređivati sumporno kupalište. Iste godine otvorena je Južna željeznica Zidani most—Sisak, od čega je samoborska privreda trpila štetu. 14. rujna te godine bio je u Samoboru prvi nastup kazališnih dobrovoljaca, koji su na hrvatskom jeziku prikazali dramu Ivana Kukuljevića »Stjepko Šubić«.

1882. — pred 72 god. — prošireno je samoborsko groblje u sadašnje svoje granice. — Te godine filoksera je počela uništavati vinograde. Iste se godine počela obučavati tjelovježba u samoborskoj pučkoj školi.

1887. — pred 67 godina — 9. siječnja otvorena je šegrtska škola.

1892. — pred 62 godine — nastupile su prvi put pjevačice na »Jekinom« koncertu održanom 18. travnja.

1897. — pred 57 godina — bila je prva javna utrka za prvenstvo Samobora u biciklistici, na kojoj je pobijedio gimnazijalac Marko Bahovec.

VEDRO VEČE

u petak 19. veljače u »Narodnom domu«, početak u 17 i 19 sati. Sudjeluju: Šembera, »Tumplek«, Ivo Robić, Mirjana Dančuoč i Zlatko Černjul sa svojim orkestrom i neki drugi. — (Preostale karte mogu se dobiti u »Narodnom domu« i kod Sudnik Ivana).

PRODAJE SE POSJED, koji se sastoji od kuće, vrta, voćnjaka i zemljišta, sve oko kuće. Položaj posjeda je vrlo lijep i sunčana strana. — Upitati Stražnička ulica br. 81. Samobor.

List izlazi svakog 1. i 15. u mjesecu. — Cijena pojedinom broju 10 dinara. — Tromjesečna pretplata 60 dinara, polugodišnja 120 dinara. Tekući račun kod filijale Narodne banke u Samoboru broj 415-T-88. — Rukopisi se šalju na uredništvo lista Samobor, Tomislavov trg zgrada gradske općine. — Glavni i odgovorni urednik Stanko Vugrinec, Starogradska ul. 55. — Tiskara »Prosvjeta« Samobor.